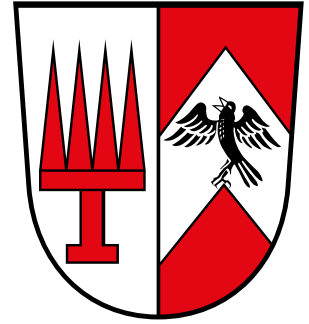


Köferinger Gemeindeblatt



Amtsblatt der Gemeinde Köfering
Landkreis Regensburg

22. Jahrgang

15. Dezember 2023

Nr. 12

Gemeinde / Rathaus Köfering:

Einwohnermeldeamt; Statistik November 2023

Eheschließungen:	0
Geburten:	1
Todesfälle:	1

Rathaus Köfering ganztägig über Weihnachten und Neujahr geschlossen

Das Rathaus ist vom 27. bis 29.12.2023 geschlossen und auch telefonisch nicht erreichbar. Ab 02.01.2024 sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus wieder für Sie zur Verfügung.

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!

Im Namen aller Gemeinderatsmitglieder und der Gemeindeverwaltung wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern ein friedvolles und frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch sowie Gesundheit, Wohlergehen und Glück für das kommende Jahr 2024.



Ihr
Armin Dirschl
Erster Bürgermeister

Landkreis Regensburg – Abfallwirtschaft

Die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Regensburg waren es in der Vergangenheit gewohnt, Ende des Jahres eine gedruckte Version des Entsorgungskalenders über die Post verteilt zu bekommen.

Aus verschiedenen Gründen wird es dies ab sofort nicht mehr geben. Zum einen kam es in den vergangenen Jahren immer wieder zu Falschverteilungen, was uns, den Entsorgern und natürlich in den Gemeindeverwaltungen ggf. großen Mehraufwand bereitet hat. Zum anderen hat aber auch nur ein Teil der Bevölkerung tatsächlich diesen gedruckten Kalender verwendet und es wurde eine Menge Papier verschwendet.

Die Einführung der Abfall-App in diesem Jahr macht uns hier ein gutes Stück flexibler. In der App und auch im Internet unter Landkreis-Regensburg - Entsorgungskalender sind die Vorteile sofort ersichtlich:

- Durch die App sparen wir eine große Menge an Papier und schonen so die Umwelt.
- Alle Entsorgungstermine sind übersichtlich auf einen Blick dargestellt.
- Druck eines individuellen Papierexemplars ist dennoch jederzeit möglich.
- Eine Erinnerungsfunktion ist für einzelne Entsorgungstermine einstellbar.

Der Entsorgungskalender für das Jahr 2024 finden Sie in dieser Ausgabe zum Herausnehmen.

Link zum Internetauftritt der Abfallwirtschaft des Landkreises für den online Entsorgungskalender.
<https://www.landkreis-regensburg.de/buergerservice/abfallratgeber/>



Verwilderte Grundstücke/ Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Aus gegebenen Anlass weist die Gemeindeverwaltung alle Grundstücksbesitzer von bebauten und unbebauten Grundstücken darauf hin, dass sie verpflichtet sind, die Gehsteigfläche entlang der Grundstücke einschließlich Rinne zu reinigen (wir verweisen in diesem Zusammenhang auf die Verordnung der Gemeinde Köfering über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter).

An Radwegen, Gehwegen und Straßen befindliche Bäume, Hecken und Sträucher sind so zurückzuschneiden, dass keine Beeinträchtigung der Sicherheit und Leichtigkeit des Straßenverkehrs entsteht. Über Gehwegen sollten in jedem Falle bis zu einer Höhe von 2,50 Metern und über bzw. in Fahrbahnen bis zu einer Höhe von 4,50 Metern keine Zweige und Äste in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragen. Es ist auch darauf zu achten, dass keine Verkehrszeichen und Straßenlampen verdeckt sind.

Die Arbeiten sind gerade im Frühjahr und in den Sommermonaten regelmäßig durchzuführen mit der Bitte, diese jährlich einzuhalten.

Gartenpflege und Rücksichtnahme auf die Nachbarschaft

Seit 2002 gibt es die 32. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung – 32. BImSchV)

Sie gilt seither bundesweit als „**Maschinenlärmverordnung**“.

Die Verordnung regelt laute Arbeiten mit **Rasenmäher, Heckenscheren, Tragbare Motorkettensägen, Beton- und Mörtelmischer, Vertikutierer und weitere Geräte.**

Es darf demnach mit o.g. Maschinen an Haus und Garten werktags zwischen 7 Uhr und 20 Uhr gearbeitet werden. An Sonn- und Feiertagen sind Arbeiten mit solchen Maschinen nicht erlaubt.

Laute Maschinen wie Laubbläser, Freischneider und Grasstrimmer dürfen nur zwischen 9 Uhr und 13 Uhr sowie zwischen 15 Uhr und 17 Uhr eingesetzt werden.

Unter www.bundesrecht.juris.de/bundesrecht/bimschv_32/gesamt.pdf kann die Verordnung eingesehen werden.

Nachbarschaftslärm

Die Erzeugung von unnötigem bzw. vermeidbarem Lärm, der geeignet ist, die Allgemeinheit oder die Nachbarschaft erheblich zu belästigen oder die Gesundheit eines anderen zu schädigen, wird nach § 117 OWiG als Ordnungswidrigkeit geahndet.

Darüber hinaus sind ggf. auch privatrechtliche Vorschriften nach der jeweiligen Hausordnung zu beachten.

Private Feiern

Lärm, der geeignet ist, die Ruhe der Nachbarschaft oder Allgemeinheit in erheblicher Weise zu stören, ist zu unterlassen. Während der allgemeinen Nachtruhe, d.h. zwischen 22:00 Uhr und 06:00 Uhr, ist besondere Rücksicht auf das Ruhebedürfnis der Nachbarschaft zu nehmen. Auf laute Musik sollte nach 22:00 Uhr verzichtet werden.

Schäden verhindern – Straßenrinnen sauber halten

Bei Starkregenereignissen kann eine mögliche Ursache für die Überflutungen darin liegen, dass das Regenwasser auf den Straßen nicht ausreichend schnell in die Kanäle abfließt. Zu einem funktionsfähigen Straßentwässerungssystem gehören neben den Kanälen auch die Ablaufrinnen am Straßenrand, die das Wasser zu den Einlaufschächten führen sollen.

Sind diese stark verschmutzt oder durch Unkraut zugewuchert, staut sich das Wasser und kann so leichter über Gehwege auf die angrenzenden Grundstücke gelangen.

Um dieser Gefahr entgegen zu wirken, veröffentlichen wir nochmals den erst vor wenigen Wochen veröffentlichten Text über die Reinigungspflicht von Straßen und Gehwegen und bitten um konsequente Beachtung und Umsetzung.

Wir weisen nochmal auf unsere Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter (vom 25.11.2021) auf unserer Internetseite unter www.koefering.de hin.



Baustelle Dorfplatz

Die Bauarbeiten im Untergrund des künftigen Dorfplatzes konnten in den vergangenen Wochen weitestgehend abgeschlossen werden, sodass – abhängig von der Witterung – noch vor Weihnachten geplant ist, die Vollsperrung inkl. Busumleitung aufzuheben und die Zufahrt zum Rathaus wieder zu ermöglichen. Die Errichtung des Dorfplatzes erfolgt dann im Frühjahr/Sommer 2024.

Neue Mitarbeiterinnen im Rathaus

Seit 15.11.2023 verstärkt Frau Anna König die Rathausverwaltung und übernimmt Aufgaben in der Kämmerei. Sie ist u.a. für die Feuerwehrangelegenheiten, gemeindlichen Liegenschaften inkl. Unterhalt sowie das Kindergarten- und Schulwesen zuständig.

Frau König ist telefonisch unter 09406/2832-12 und per E-Mail unter anna.koenig@koefering.de zu erreichen.

Am 01.12.2023 trat zudem Frau Stefanie Molski die Stelle der Kassenverwalterin an und übernimmt seitdem die Kassengeschäfte der Gemeinde Köfing.

Frau Molski ist telefonisch unter 09406/2832-13 und per E-Mail unter stefanie.molski@koefering.de zu erreichen.

Wir wünschen beiden Mitarbeiterinnen einen guten Start in Köfing und freuen uns auf die gemeinsame Zusammenarbeit.

Stellenanzeige gfi Regensburg OGTS Grundschule Alteglofsheim- Köfing

Die gfi gGmbH als Partner der Gemeinde Köfing übernimmt seit einigen Jahren die Betreuung in der offenen Ganztageschule in Köfing, wofür die Gemeinde Köfing sehr dankbar ist. Daher sind wir gerne bereit die untenstehende Stellenausschreibung zu unterstützen und freuen uns über eingehende Bewerbungen, damit die Betreuung weiterhin auf einem hohen Niveau angeboten werden kann.

Nah am Menschen

Die Gesellschaft zur Förderung beruflicher und sozialer Integration (gfi) gemeinnützige GmbH ist als anerkannter Träger der Freien Jugendhilfe und der Beruflichen Rehabilitation aktiv. Wir unterstützen Menschen bei der Entwicklung ihrer Potenziale und setzen mit ihnen ihre Ziele um. Das große Engagement unserer Beschäftigten sowie ein starkes überregionales Netzwerk sichern dabei unseren Erfolg.

Wir suchen ab sofort für die Mitarbeit in der Offenen Ganztageschule (OGTS) an der Grundschule Alteglofsheim-Köfing auf Basis geringfügiger Beschäftigung oder in Teilzeit:

Schülerbetreuer (m/w/d)

Sie sind offen, flexibel, motiviert und haben Freude am Umgang mit Menschen? Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle Tätigkeit mit Raum für Kreativität und Eigenverantwortung. Bewerben Sie sich!

Ihre Aufgaben:

- Betreuung und Beaufsichtigung von Kindern
- Vorbereitung und Durchführung von Freizeitangeboten
- Unterstützung bei den Hausaufgaben
- Umgang mit der Schulleitung, den Eltern und pädagogischen Fachstellen/kräften
- unterstützende administrative Aufgaben

Ihre Kompetenzen:

- mind. ausreichende Erfahrung im Umgang mit und/oder der Erziehung von Kindern und Jugendlichen
- Freundlichkeit und Zuverlässigkeit
- Verantwortungsbewusstsein
- Freude am Umgang mit Kindern
- auch geeignet für Studierende der Sozialen Arbeit oder Lehramt an Schulen (alle Schularten)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Es erwarten Sie ein multiprofessionelles, engagiertes Team, ein hohes Maß an Fachlichkeit, vielfältige Kooperationen und Aufgabengebiete, innovative Ideen sowie attraktive Rahmenbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Weitere Informationen finden Sie unter www.die-gfi.de
Wir freuen uns über Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an sandra.friedrich@die-gfi.de



Baumspende Gemeinde Köfing

Köfing ist eine liebenswerte und attraktive Gemeinde. Mehr als 2.700 Menschen sind in Köfing zu Hause und es werden in absehbarer Zeit mehr.

Auf Grund des Klimawandels und der immer wärmer werdenden Sommer sind Baumpflanzungen verstärkt und in größerem Umfang nötiger als je zuvor. Bäume haben neben ökologischen Werten wie Luftqualität, Schattenspende und Lebensraum auch optische Funktionen wie die Verschönerung des Ortsbildes.

Sie hatten schon immer eine besondere Bedeutung für die Menschen – sie waren Sitz der Götter und Orte des Gerichts, sie bieten Schutz und spenden Nahrung. Sie können ein beträchtliches Alter und Höhe erreichen. Die Vergänglichkeit der Jahreszeiten führen sie uns mit Laubfall, Neuaustrieb, Blüten und Früchten vor Augen.

Die Pflanzung eines Baumes bedeutet auch immer etwas Bleibendes zu hinterlassen.

Wir würden uns freuen, wenn auch Sie – als Privatperson, Firma, Verein, Schulklasse etc. – einen Baum spenden, damit Köfing auch künftig ein "Ort im Grünen" ist.

**Wenn Sie einen Baum spenden möchten ...**

- ... aus familiären Gründen, wie Hochzeit, Geburt eines Kindes, besondere Geburtstage, Gedenktage uvm.
 - ... Firmengründung, Firmenjubiläum, sonstiges
 - ... Vereinsgründung, Vereinsjubiläum, Ehrungen
 - ... Tag des Baumes, Klassenspende, besonders Ereignis
 - ... um etwas Bleibendes zu schaffen
 - ... um zu einem gesunden Klima beizutragen
 - ... um den Baumbestand in unserer wachsenden Gemeinde auszubauen
 - ... wegen der Verbundenheit zu Ihrem Wohnort
- Dann können Sie das jetzt tun!

Was kostet eine Baumpflanzung?

Der finanzielle Aufwand für eine Baumspende beträgt bei Privatpersonen 300,00 Euro und bei Gewerbetreibenden 700,00 Euro; die restlichen Kosten (Aushub, Bewässerung, etc.) werden von der Gemeinde übernommen. Gerne darf auch ein höherer Betrag pro Baum gespendet werden.

Das gehört zu einer Baumpflanzung:

- Eine Baumpflanzung beginnt mit der Auswahl des Standortes.
- Auswahl und Einkauf des Baumes durch die Gemeinde Köfering
- Aushub einer Pflanzgrube 2 x 2 x 1,2m und dem Verfüllen mit Baums substrat A (Bodenaustausch)
- Pflanzung des Baumes mit erstellen einer Baumsicherung (Dreierbock) durch Mitarbeiter der Gemeinde Köfering, z.B. in Anwesenheit der Baumspender.
- Schutz vor Sonnenbrand mit Rohrmatten oder Weißanstrich.
- Erstellen einer Baumscheibe und Einwässern des Baumes.

Ablauf (m)einer Baumspende:

1. Wir suchen mit Ihnen, welcher Standort und welche Baumart noch zur Verfügung steht.
2. Sie suchen sich einen Standort (s. Lageplan) aus.
3. Wir reservieren und bestätigen Ihnen den Pflanztermin, den Standort und die Baumart.
4. Sie erhalten die Kontodaten der Gemeinde und spenden den entsprechenden Betrag (300,00 Euro bzw. 700,00 Euro)
5. Sie erhalten einen Lageplan, sowie eine Urkunde über Ihren gespendeten Baum. Auf Wunsch stellen wir Ihnen eine Spendenbescheinigung aus.

Alles im Überblick

1. Wo wird gepflanzt?
An von der Gemeinde ausgewählten Standorten.
2. Wann wird gepflanzt?
An einem von der Gemeinde bestimmten – mit Ihnen abgestimmten – Termin, zwischen Oktober und März.
3. Höhe der Baumspende:
300,00 Euro bis 700,00 Euro (oder freiwillig höhere Spende)

4. Aktions-/Spendenzeitraum:
Ganzjährig
5. Fragen / Ansprechpartner:
Gemeindeverwaltung Köfering
Am Dorfplatz 1
93096 Köfering
Tel.:09406 / 2832-0
Mail: info@koefering.de

**Unterkünfte für Asylsuchende
dringend gesucht**

Der Landkreis Regensburg ist dringend auf der Suche nach Unterkünften zur Asylunterbringung. Nach derzeitigem Stand sind im Landkreis Regensburg 3.000 Asylsuchende und zusätzlich ca. 2.000 Ukraine-Flüchtlinge untergebracht. Obwohl in den letzten Wochen Objekte in umliegenden Gemeinden und ein Kreuzfahrtschiff für die Unterbringung angemietet wurden und dadurch Sporthallen freigehalten werden konnten, reichen die Kapazitäten nicht aus. Daher bitten wir um Ihre Mithilfe und Unterstützung. Sollten Sie freie Liegenschaften zur Verfügung und Interesse an einer Vermietung an den Landkreis Regensburg haben, so können Sie sich gerne bei uns melden. Wir geben Ihre Daten dann mit Ihrem Einverständnis an den Landkreis Regensburg entsprechend weiter.

Information der Gemeinde Alteglofsheim zur möglichen temporären Unterbringung von Geflüchteten in der Mittelschulturnhalle Alteglofsheim:

In den letzten Jahren wurden im Landkreis Regensburg für die Notunterbringung von Geflüchteten immer wieder Turnhallen herangezogen. Auch für die bevorstehenden Wintermonate wird dies nach Einschätzung des Landratsamts Regensburg erforderlich sein. Daher hat das Landratsamt Regensburg nun drei Turnhallen von Landkreisgemeinden für die sogenannte Winternotfallreserve an die Regierung der Oberpfalz gemeldet. Unter anderem trifft es die Gemeinde Alteglofsheim mit der Mittelschulturnhalle in der Schulstraße.

Das Landratsamt wird zunächst die Schulturnhallen in Bernhardswald und Alteglofsheim belegen und im Bedarfsfall auch die Mittelschulturnhalle in Wenzenbach zur Unterbringung von bis zu 120 Geflüchteten heranziehen. Die ankommenden Menschen werden in der Turnhalle lediglich einige Tage bleiben und anschließend auf normale Unterkünfte verteilt. Insgesamt kann aber nicht ausgeschlossen werden, dass unsere Mittelschulturnhalle für mehrere Wochen benötigt wird. Natürlich geht dies mit er-



heblichen Einschränkungen für den Sportunterricht an der Mittelschule sowie die Nutzung durch unseren Sportverein einher, aber die Gemeinde Alteglofsheim als Miteigentümerin im Schulverband kann sich der Entscheidung des Landratsamts nicht entziehen. Wir werden voraussichtlich Anfang Dezember erfahren, ob die Halle wirklich benötigt wird. Da diese dann binnen 72 Stunden mit Feldbetten vom THW oder BRK bestückt werden muss und die Geflüchteten rasch bei uns ankommen werden, können und wollen wir Sie nicht erst bei absoluter Gewissheit über die Heranziehung unserer Halle informieren, sondern dies bereits heute tun.

Die Geflüchteten werden mit Essen versorgt und von Sicherheitskräften betreut. Selbstverständlich wird darauf geachtet, dass eine räumliche Trennung zur Schule jederzeit gewährleistet ist. Hilfe wird soweit nicht benötigt, weil die einzelnen Geflüchteten eben nur sehr kurz bei uns bleiben werden.

Ich bin mir sicher, dass einige Bürgerinnen und Bürger in unserer Gemeinde und Mitglieder der Schulfamilie einen kritischen Standpunkt zur momentanen Flüchtlingssituation in Deutschland einnehmen, bitte aber dennoch um Verständnis und Besonnenheit. Die Gemeinde wird sich gegenüber dem Landratsamt natürlich dafür einsetzen, dass die eventuelle Belegung unserer Halle so kurz wie möglich ausfällt und alle notwendigen Maßnahmen ergriffen werden, um vor Ort keine Probleme zu bekommen.

Für konkrete Fragen steht Ihnen Herr Damm vom Landratsamt Regensburg unter 0941/4009-266 zur Verfügung. Alternativ lädt/lud die Gemeinde Alteglofsheim die Schulfamilie sowie die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Alteglofsheim zu einer Informationsveranstaltung mit den zuständigen Mitarbeitern des Landratsamts ein.

Am 06. November fand zudem eine Begehung mit den Fachstellen des Landratsamtes statt.

Beschlüsse Gemeinderatssitzungen:

Oktober-Sitzung

- **Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses auf dem Grundstück Fl. Nr. 412/32**
Auf dem Grundstück mit der Fl. Nr. 412/32 (Bahnhofstraße 15) soll ein Mehrfamilienwohnhaus mit 12 WE und 24 Stellplätzen mit Tiefgarage errichtet werden. Das geplante Bauvorhaben befindet sich im rechtsverbindlichen Bebauungsplan „Strassacker Ost II“. In der Nutzungsschablone MI 4a sind max. 12 WE je Mehrfamilienwohnhaus zulässig. Die Tiefgarage ist an der Nordostecke im Baufenster festgelegt. Die Baugrenzen werden auf der nördlichen Seite um 2,13 m und

in südlicher Seite um 3,37 m überschritten. Die Überschreitungen betreffen ausschließlich die Tiefgarage. Oberirdisch sind die Überschreitungen nicht erkennbar. Für diese Abweichungen liegt ein Antrag auf Befreiung gem. § 31 Abs. 2 BauGB vor. Begründet wird der Antrag damit, dass die in der Stellplatzsatzung der Gemeinde Köfering vom 15.12.2017 erforderlichen Stellplätze nur in Form einer Tiefgarage auf dem Baugrundstück umgesetzt werden können. Die Stellplatzsatzung der Gemeinde sieht unter § 2 für Mehrfamilienwohnhäuser mit einer Größe über 50,00 qm 2 Stellplätze oder Garagen vor. Für die 12 WE sind 24 Stellplätze notwendig. Nachgewiesen auf dem Grundstück werden insgesamt 26 Stellplätze, davon sind 23 Tiefgaragenstellplätze, 1 Außenstellplatz und 1 Besucherstellplatz. Aus den Berechnungen zum Bauantrag ist auch ersichtlich, dass einige Wohnungen unter 50 qm Wohnfläche haben. Die max. zulässige Grundflächenzahl steht mit 0,39 im Einklang mit den Festsetzungen des Bebauungsplanes (0,40). Die max. zulässige Geschoßflächenzahl wird lt. Bebauungsplan mit 1,2 angegeben. Diese wird lt. den Berechnungen zum Bauantrag mit 1,03 nicht überschritten.

Bei Walmdächern ist eine Dachneigung von 12-24 Grad festgesetzt. Aus der vorliegenden Planung ist eine Dachneigung von 25 Grad ersichtlich. Der Antragsteller hat hierfür eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes beantragt. Es wurde versehentlich die Dachneigung eines Satteldaches zugrunde gelegt, die im Bebauungsplan zwischen 12-28 Grad festgelegt ist.

Der Gemeinderat befürwortet den Bauantrag auf Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit 12 WE und 24 Stellplätzen mit Tiefgarage auf Fl. Nr. 412/32 der Gemarkung Köfering und erteilt hierfür das gemeindliche Einvernehmen. Für die Änderung der Dachneigung zur Errichtung eines Walmdaches von 24 auf 25 Grad sowie die Überschreitungen der Baugrenzen in nördlicher Seite um 2,13 m und in südlicher Seite um 3,37 m stimmt der Gemeinderat einer Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Strassacker Ost II“ gem. § 31 Abs. 2 BauGB zu.

- **Versetzung des Kinderspielplatzes im Baugebiet „An der Gärtnerei“**
Der Kinderspielplatz im Baugebiet „An der Gärtnerei“ wurde gesperrt und kann derzeit nicht genutzt werden. Die Mitglieder des Bau- und Umweltausschusses haben sich bei einer informellen Beratung dafür ausgesprochen, den Spielplatz in den Bereich Bahnhofstraße/Am Bahndamm zu versetzen. Die beiden Zufahrten von der Bahnhofstraße zur Straße Am Bahndamm sollen aufgelöst werden, sodass ein Abfahren in die Straße Am Bahndamm – auch durch Bepflanzungen – nicht mehr möglich ist. Die Durchfahrt für Kraftfahrzeuge soll



durch Rückbaumaßnahmen der Straßen und Bepflanzungen unterbunden werden. Eine Wendemöglichkeit soll geschaffen werden. Für Radfahrer soll eine Durchfahrt bestehen bleiben und wenn möglich ist die vorhandene, steile Auffahrtsrampe baulich abzuflachen.

Zu beachten ist beim genannten Standort, dass es dort bereits jetzt bei stärkeren Regenfällen bzw. Hochwasser zu Wasseransammlungen kommt. Eine Durchfahrtmöglichkeit für die Feuerwehr sowie die Errichtung eines Skate-/Dirtbike-Platzes soll geprüft werden.

Der Gemeinderat beschließt den Spielplatz vom Baugebiet „An der Gärtnerei“ in den Bereich Bahnhofstraße/Am Bahndamm mit einer Fläche von ca. 700 m² zu verlegen sowie die Durchfahrt für Kraftfahrzeuge zu unterbinden und beauftragt die Verwaltung um Prüfung der rechtlichen Umsetzbarkeit.

- **Beschaffung eines Trinkwasserspenders für die Grundschule Köfering**

Nach erneuter Diskussion über die Beschaffung eines Trinkwasserspenders für die Grundschule Köfering wurde beschlossen, ein zusätzliches Waschbecken mit erhöhter Entnahmemöglichkeit für Trinkflaschen bis 0,5 l Größe/Inhalt zu beschaffen. Der Elternbeirat spricht sich grundsätzlich für die Beschaffung eines Trinkwasserspenders aus und bittet um Bewilligung durch das Gremium. Hinsichtlich der Wartung und der Pflege befürwortet der Elternbeirat einen leitungsgebundenen Trinkwasserspender, der von den Reinigungskräften gereinigt und die Kohlendioxidkartuschen vom Hausmeister der Grundschule getauscht werden könnte. Dies wäre mit dem Hausmeister bzw. Schulverband noch zu klären und für hohen Aufwand sorgen, weshalb nach Rücksprache mit der Schulleitung die o.g. Lösung ebenfalls genügen würde. Das Waschbecken soll im Flur des Erd- oder Obergeschosses an der Außenseite der Klassenzimmer installiert werden, da in den Klassenzimmern schon Waschbecken angebracht und die entsprechenden Wasser-/Abwasser-Leitungen in der Wand verbaut wurden.

Die Verwaltung wird beauftragt, mind. drei Angebote für die Beschaffung und Installation eines zusätzlichen Waschbeckens mit erhöhtem Wasserhahn mit Entnahmemöglichkeit für Trinkflaschen bis 0,5 l Inhalt einzuholen und an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

November-Sitzung:

- **Festlegung Straßennamen im Baugebiet „Eggfling Südwest“**

Nachdem der Bebauungsplan „Eggfling Südwest“ rechtsverbindlich ist, wurde vom Gemeinderat Köfering nun beschlossen, der Planstraße A die Bezeichnung

„Weidenweg“ zu geben; die Planstraßen B und C werden als Eigentümerwege gewidmet.

- **Antrag auf Vorbescheid zum Neubau eines EFH mit Garage und Abbruch des bestehenden Gebäudes in der Kirchstraße 16**

Im Rahmen eines Vorbescheides wird für das Grundstück in der Kirchstraße 16 mit der Fl. Nr. 73/2 der Gemarkung Köfering der Abbruch und zugleich der Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage beantragt. Das Grundstück befindet sich innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile gem. § 34 BauGB in keinem rechtsverbindlichen Bebauungsplan. Das Einfamilienwohnhaus soll in E+D Bauweise erstellt werden. Der Gemeinderat Köfering erteilte sein Einvernehmen.

- **Neubau eines EFH mit Doppelgarage im Baugebiet „Eggfling Südwest“ (Parzelle 3)**

Auf Fl. Nr. 1032/2 der Gemarkung Köfering wird der Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage beantragt. Da eine Abweichung von den Abstandsflächen beantragt wird, kann das Vorhaben nicht im Genehmigungsverfahren behandelt werden. Der Gemeinderat Köfering befürwortet das Vorhaben, erteilte sein gemeindliches Einvernehmen und stimmte der beantragten Abweichung für die Überlagerung der Abstandsflächen zu.

- **Straßensanierungen 2024**

Ein für die Jahre 2016-2020 beschlossenes Deckensanierungsprogramm wurde nicht vollständig abgearbeitet, weshalb nun im Jahr 2024 die Deckensanierungen in der Weinbergstraße (ab Einmündung Lindenstraße bis Anwesen Nr. 16), im Waldweg und den Parkflächen in der Dendorferstraße (vor Anwesen Nr. 22-24) durchgeführt werden sollen. Für die drei Maßnahmen wird mit Gesamtkosten i.H.v. insgesamt ca. 117.000 Euro zzgl. Planungskosten gerechnet. Die Verwaltung wird beauftragt, mindestens drei Angebote für die Umsetzung von Planungsbüros einzuholen.

- **Verlängerung Mietvertrag Buchenstraße 11 mit Kath. Pfarramt**

Bis die Erweiterung des Kindergartens Lerchennest um zusätzliche drei Gruppen abgeschlossen wird, soll der Mietvertrag mit dem Kath. Pfarramt für die Räumlichkeiten in der Buchenstraße 11 um ein weiteres Jahr verlängert werden. Das Kath. Pfarramt stimmte einer grundsätzlichen Verlängerung bis 31.08.2025 zu.

- **Elternbefragung in den Kinderbetreuungseinrichtungen KoAla-Nest**

Der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. als Träger der beiden Kindertageseinrichtungen KoAla-Nest hat eine Elternbefragung zur Betreuungssituation und Zufriedenheit in der Kinderkrippe und im Kindergarten durchgeführt.



Die Auswertungen und Ergebnisse werden dem Gemeinderat zur Kenntnisnahme vorgestellt.

• 3. Änderung der Zweckvereinbarung Gemeinsame Datenschutzbeauftragte

Auf Grund eines neuerlichen Anpassungsbedarfs bei der Zweckvereinbarung Gemeinsame Datenschutzbeauftragte ist eine 3. Änderung der Zweckvereinbarung erforderlich. Die Änderungen betreffen folgende Punkte:

- Bei der Zweckvereinbarung wird lediglich die Regelung zur Umsatzsteuerpflicht geändert. (Kein fester Termin mehr)
- Bei der Kostenvereinbarung entfällt für die Städte, Märkte, Gemeinde und Verwaltungsgemeinschaften sowie dem Landkreis die feste prozentuale Kostenaufteilung. Diese erfolgt ab 1.1.2024 anhand der Kosten- und Leistungsrechnung des Landratsamtes. Für die Zweckverbände ändert sich nichts.

Der Gemeinderat Köfering stimmt dem Entwurf zur 3. Änderung der Zweckvereinbarung Gemeinsame Datenschutzbeauftragte zu.

• Ertüchtigung Sirennetz Köfering

In der Gemeinderatssitzung vom 06.03.2023 wurde die Fa. Abel+Käufel mit der Ertüchtigung des Sirennetzes in Köfering beauftragt. Für die beiden neuen Standorte in der Rosenstraße (Gärtnerstraße) und der Eggfingerringstraße 14 wurde nun nochmals ein aktualisiertes Angebot übermittelt, da die Mastsirenen inzwischen mit Fundament fertig erstellt und montiert werden können. Dies führt zu Einsparungen auf Bauherrenseite, da im Vergleich zur bisher beauftragten Montage kein Fundament durch die Gemeinde Köfering zu erstellen ist. Der Gemeinderat Köfering stimmte den beiden aktualisierten Angeboten zu und beauftragte die Fa. Abel+Käufel mit der zeitnahen Umsetzung.

Neu: Tagesaktuell informiert mit der Köfering App!

Unter diesem Motto haben wir die App "Heimat-Info" erfolgreich eingeführt.

In unserer Heimat-Info App erhalten Sie als Bürger sämtliche Informationen, wie News oder Veranstaltungen per Push-Nachricht direkt aufs Smartphone oder Tablet. Die App steht kostenlos zum Download zur Verfügung.

Sind Sie schon dabei?



Schritt 1
Downloaden Sie die **Heimat-Info** App auf Ihr Smartphone

Schritt 2
Wählen Sie **Köfering** aus.

Schritt 3
Aktivieren Sie die Glocke. Sie erhalten nur von den Kategorien und Vereinen Mitteilungen, bei welchen Sie den Benachrichtigungsschalter aktiviert haben. Fertig!

Fertig - viel Spaß beim Entdecken!

Wichtige Nachricht an alle Vereine, Einrichtungen und Organisationen:

Haben Sie sich schon registriert? In der Heimat-Info App erreichen Sie alle Mitbürger ganz einfach. In der neuen App können Sie Veranstaltungen ankündigen, neue Mitglieder ansprechen und über Ihr Vereinsleben berichten. Falls noch nicht geschehen, bitten wir Sie, sich jetzt in der App oder auf www.heimat-info.de zu registrieren und aktiv unsere Mitbürger zu informieren. Bei Fragen zur Registrierung kontaktieren Sie bitte das Team von Heimat-Info (09498/906585, info@heimat-info.de) oder wenden Sie sich an unsere Verwaltung.

„Mit der Einführung der neuen Köfering App „Heimat-Info“ bieten wir unseren Bürgerinnen und Bürgern eine zeitgemäße, schnelle Information für den Alltag. Alle Nachrichten aus unserer Gemeinde finden Sie ab sofort in der App. Durch das Aktivieren der Glocke für einzelne oder alle Kategorien bleiben Sie tagesaktuell über Neuigkeiten informiert. Auch unsere Vereine und Organisationen haben die Möglichkeit, auf der gleichen Plattform über Aktuelles zu berichten. Im Bürgerservice Menü haben unsere Bürger zudem einen digitalen Draht ins Rathaus und können Informationen rund um unsere Gemeinde abrufen oder digitale Behördengänge erledigen. Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Entdecken unserer App!“ –
1. Bürgermeister Armin Dirschl



Auf einen Blick

- Heimat-Info: Köfering als App
- Keine Registrierung für Endnutzer/-innen nötig;
- Download über App Store (iPhones) und Play Store (Android-Phones) über den QR-Code.
- Weitere Infos unter www.heimat-info.de

Januar		Februar		März		April		Mai		Juni	
1 Mo	2 Di	1 Do	2 Fr	1 Fr	2 Sa	1 Mo	2 Di	1 Mi	2 Do	1 Sa	2 So
1 Mo Neujahr						1 Mo Ostermontag		1 Mi Tag der Arbeit		1 Sa	2 So
2 Di		2 Fr		2 Sa		2 Di		2 Do		2 So	
3 Mi	RCG	3 Sa		3 So		3 Mi		3 Fr		3 Mo	
4 Do		4 So		4 Mo	1.0	4 Do		4 Sa	RM RC UM	4 Di	RCG
5 Fr		5 Mo	6	5 Di		5 Fr		5 So		5 Mi	
6 Sa Heilige Drei Könige		6 Di		6 Mi		6 Sa	RM RC	6 Mo	1.9	6 Do	
7 So		7 Mi		7 Do		7 So		7 Di	RCG	7 Fr	
8 Mo	2	8 Do		8 Fr	RM RC	8 Mo	1.5	8 Mi		8 Sa	
9 Di		9 Fr	RM RC	9 Sa	UM	9 Di	RCG	9 Do	Christi Himmelfahrt	9 So	
10 Mi		10 Sa	UMH	10 So		10 Mi		10 Fr		10 Mo	2.4
11 Do		11 So		11 Mo	1.1	11 Do		11 Sa	UM	11 Di	
12 Fr		12 Mo		12 Di	RCG	12 Fr		12 So		12 Mi	
13 Sa	RM RC	13 Di	RCG	13 Mi		13 Sa		13 Mo	2.0	13 Do	
14 So		14 Mi		14 Do		14 So		14 Di		14 Fr	RM RC
15 Mo	3	15 Do		15 Fr		15 Mo	1.6	15 Mi		15 Sa	
16 Di	RCG	16 Fr		16 Sa		16 Di		16 Do		16 So	
17 Mi		17 Sa		17 So		17 Mi		17 Fr	RM RC	17 Mo	2.5
18 Do		18 So		18 Mo	1.2	18 Do		18 Sa		18 Di	RCG
19 Fr		19 Mo	8	19 Di		19 Fr	RM RC	19 So	Pfingstsonntag	19 Mi	
20 Sa		20 Di		20 Mi		20 Sa		20 Mo	Pfingstmontag	2.1	20 Do
21 So		21 Mi		21 Do		21 So		21 Di		21 Fr	
22 Mo	4	22 Do		22 Fr	RM RC	22 Mo	1.7	22 Mi	RCG	22 Sa	UMH
23 Di		23 Fr	RM RC	23 Sa		23 Di	RCG	23 Do		23 So	
24 Mi		24 Sa		24 So		24 Mi		24 Fr		24 Mo	2.6
25 Do		25 So		25 Mo	RCG	25 Do		25 Sa		25 Di	
26 RM RC PT PC		26 Mo	9	26 Di		26 Fr	PT PC	26 So		26 Mi	
27 Sa		27 Di	RCG PT PC	27 Mi	PT PC	27 Sa	UM	27 Mo	2.2	27 Do	
28 So		28 Mi		28 Do		28 So		28 Di		28 RM RC PT PC	
29 Mo	5	29 Do		29 Fr	Karfreitag	29 Mo	1.8	29 Mi	PT PC	29 Sa	
30 Di	RCG			30 Sa		30 Di		30 Do	Fronleichnam	30 So	
31 Mi				31 So	Ostersonntag			31 Fr			

Entsorger
Meindl Entsorgungsservice GmbH
 Baierner Höhe 1-3
 0941 830200

Wertstoffhöfe
Köfering
 Lindenstraße 8, 93096 Köfering
April - Oktober
 Sommerzeit
 Mo 16.30 - 18.00 Uhr
 Mi 16.30 - 19.00 Uhr
 Sa 08.00 - 11.30 Uhr
November - März
 Winterzeit
 Fr 14.00 - 16.30 Uhr
 Sa 08.00 - 11.30 Uhr

Weitere Angaben zu Terminen
10.02.: Umweltmobil Direktanlieferung
 Fa. Meindl, Baierner Höhe 2, 93138 Lappersdorf (08:00 - 12:00)
09.03.: Umweltmobil
 Köfering, Wertstoffhof (08:00 - 12:00)
27.04.: Umweltmobil
 Mintraching, Schmiedgasse, Festplatz (09:00 - 12:00)
04.05.: Umweltmobil
 Alteglöfshelm, Bauhof (09:00 - 12:00)
11.05.: Umweltmobil
 Obertraubling, Wertstoffhof (08:00 - 12:00)
22.06.: Umweltmobil Direktanlieferung
 Fa. Meindl, Baierner Höhe 2, 93138 Lappersdorf (08:00 - 12:00)

RM Restmüll **RC** Restmüllcontainer **RCG** Restmüllcontainer **PC** Papiercontainer **UM** Umweltmobil **UMH** Umweltmobil Direktanlieferung **AR** Altreifen **AR** Altreifen **Ferien** Ferien

Juli		August					September				Oktober			November			Dezember															
1 Mo	27	1 Do	2 Mo	3 Di	4 Mi	5 Do	6 Sa	7 So	8 Mo	9 Di	10 Mi	11 Do	12 Mo	13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di
2 Di	RCG	2 Fr	3 Sa	4 So	5 Do	6 Sa	7 So	8 Mo	9 Di	10 Mi	11 Do	12 Mo	13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di	
3 Mi		3 Sa	4 So	5 Do	6 Sa	7 So	8 Mo	9 Di	10 Mi	11 Do	12 Mo	13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di		
4 Do		4 So	5 Do	6 Sa	7 So	8 Mo	9 Di	10 Mi	11 Do	12 Mo	13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di			
5 Fr		5 Mo	6 Di	7 Mi	8 Do	9 Fr	10 Sa	11 So	12 Mo	13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di				
6 Sa		6 Di	7 Mi	8 Do	9 Fr	10 Sa	11 So	12 Mo	13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di					
7 So		7 Mi	8 Do	9 Fr	10 Sa	11 So	12 Mo	13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di						
8 Mo	2 8	8 Do	9 Fr	10 Sa	11 So	12 Mo	13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di							
9 Di		9 Fr	10 Sa	11 So	12 Mo	13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di								
10 Mi		10 Sa	11 So	12 Mo	13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di									
11 Do		11 So	12 Mo	13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di										
12 Fr	RM RC	12 Mo	13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di											
13 Sa		13 Di	14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di												
14 So		14 Mi	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di													
15 Mo	2 9	15 Do	16 Sa	17 So	18 Mo	19 Di	20 Mi	21 Do	22 Sa	23 So	24 Mo	25 Di	26 Mi	27 Do	28 Sa	29 So	30 Mo	31 Di														
16 Di	RCG	16 Fr	17 Sa	18 So	19 Mo	20 Di	21 Mi	22 Do	23 Fr	24 Sa	25 So	26 Mo	27 Di	28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa															
17 Mi		17 Sa	18 So	19 Mo	20 Di	21 Mi	22 Do	23 Fr	24 Sa	25 So	26 Mo	27 Di	28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa																
18 Do		18 So	19 Mo	20 Di	21 Mi	22 Do	23 Fr	24 Sa	25 So	26 Mo	27 Di	28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa																	
19 Fr		19 Mo	20 Di	21 Mi	22 Do	23 Fr	24 Sa	25 So	26 Mo	27 Di	28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa																		
20 Sa		20 Di	21 Mi	22 Do	23 Fr	24 Sa	25 So	26 Mo	27 Di	28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa																			
21 So		21 Mi	22 Do	23 Fr	24 Sa	25 So	26 Mo	27 Di	28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa																				
22 Mo	3 0	22 Do	23 Fr	24 Sa	25 So	26 Mo	27 Di	28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa																					
23 Di		23 Fr	24 Sa	25 So	26 Mo	27 Di	28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa																						
24 Mi		24 Sa	25 So	26 Mo	27 Di	28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa																							
25 Do		25 So	26 Mo	27 Di	28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa																								
26 Fr	RM RC	26 Mo	27 Di	28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa																									
27 Sa		27 Di	28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa																										
28 So		28 Mi	29 Do	30 Fr	31 Sa																											
29 Mo	3 1	29 Do	30 Fr	31 Sa																												
30 Di	RCG PT PC	30 Fr	31 Sa																													
31 Mi		31 Sa																														

Entsorger
 Meindl Entsorgungsservice GmbH
 Baierner Höhe 1-3
 0941 830200

Wertstoffhöfe
 Köfering
 Lindenstraße 8, 93096 Köfering

April - Oktober
 Sommerzeit
 Mo 16.30 - 18.00 Uhr
 Mi 16.30 - 19.00 Uhr
 Sa 08.00 - 11.30 Uhr

November - März
 Winterzeit
 Fr 14.00 - 16.30 Uhr
 Sa 08.00 - 11.30 Uhr

Weitere Angaben zu Terminen
 07.09.: Umweltmobil Direktanlieferung
 Fa. Meindl, Baierner Höhe 2, 93138 Lappersdorf (08.00 - 12.00)
 14.09.: Umweltmobil
 Hagestadt, Wertstoffhof (08.00 - 12.00)
 19.11.: Umweltmobil
 Obertraubling, Wertstoffhof (13.30 - 14.30); Köfering,
 Sportheim, Schulstr. (11.00 - 11.30); Alteglofsheim, Bauhof
 (09.30 - 10.30)
 21.11.: Umweltmobil
 Mintraching, Schmiedgasse, Festplatz (10.30 - 11.30)
 07.12.: Umweltmobil Direktanlieferung
 Fa. Meindl, Baierner Höhe 2, 93138 Lappersdorf (08.00 - 12.00)

RM Restmüll **RC** Restmüllcontainer **RCG** Restmüllcontainer G1 **PT** Papiertonne **PC** Papiercontainer **UM** Umweltmobil **UMH** Umweltmobil Direktanlieferung **AR** Altrefien **Ferien**



Schritt 1

Downloaden Sie die Heimat-Info App auf Ihr Smartphone



Schritt 2

Wählen Sie Köfering aus.

Schritt 3

Stellen Sie sicher, dass die Glocke aktiviert ist. Sie erhalten von allen Kategorien und Profilen Benachrichtigungen, bei welchen der Schalter "an" ist.



Öffentlichkeitsbeteiligung für Bürgerinnen und Bürger

an der Lärmaktionsplanung des Eisenbahn-Bundesamtes (Runde 4)

Das Eisenbahn-Bundesamt startet am **20. November 2023** die zweite Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung im Rahmen der Lärmaktionsplanung. Bis zum 2. Januar 2024 können sich alle Bürgerinnen und Bürger der Bundesrepublik Deutschland an der Lärmaktionsplanung (Runde 4) beteiligen. Hierfür hat das Eisenbahn-Bundesamt die Beteiligungsplattform auf der Internetseite laermaktionsplanung-schiene.de freigeschaltet.

In der zweiten Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung haben die Menschen die Möglichkeit, sich umfassend zum **Entwurf des Lärmaktionsplans (Runde 4) sowie zum Verfahren der Lärmaktionsplanung und der Öffentlichkeitsbeteiligung** zu äußern. Der Entwurf zum Lärmaktionsplan steht allen Interessierten auf der genannten Beteiligungsplattform zur Verfügung.

Eine Beteiligung ist für Bürgerinnen und Bürger ohne Anmeldung oder Registrierung möglich. Lediglich eine E-Mail-Adresse muss angegeben werden. Jede Person kann sich nur einmal beteiligen. Weitere Informationen zur Teilnahme finden alle Interessierten auf laermaktionsplanung-schiene.de.

Sie können das Eisenbahn-Bundesamt unterstützen, indem Sie die Information den Bürgerinnen und Bürgern in Ihrer Kommune zur Verfügung stellen. Bei weiteren Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Eisenbahn-Bundesamtes gern zur Seite.

Bitte beachten Sie: Für die Vertretung der kommunalen Verwaltung gibt es eine gesonderte Beteiligung.



Eisenbahn-Bundesamt

Kontakt

Eisenbahn-Bundesamt
Referat 53
Umgebungsärmkartierung,
Lärmaktionsplanung und
Geoinformation
Heinemannstraße 6
53175 Bonn

E-Mail:
umgebungslaerm@eba.bund.de

Internet:
laermaktionsplanung-schiene.de



Gesegnete Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!

Ich wünsche Ihnen von Herzen Gesundheit und
Zuversicht – auch im Namen aller Mitarbeiterinnen
und Mitarbeiter

Ihre Landrätin **Tanja Schweiger**

Foto: Thomas Saller, Hubert Lankes (T. Schweiger)

 Landkreis
Regensburg

Wichtige Information für die zukünftige Ablesung der Gartenwasserzähler / Zähler für Eigengewinnanlagen nach Einbau von digitalen Wasserzählern (Funkwasserzähler)

Da der Zweckverband zur Wasserversorgung Lkr. Regensburg - Süd durch den Einbau der digitalen Wasserzähler (Funkwasserzähler) zum Ablesestichtag, 30.09. jeden Jahres, keine Ablesekarten mehr versendet weisen wir auf folgendes hin:

Die Zählerstände der betroffenen Objekte, Gartenwasserzähler/ Zähler für Eigengewinnanlagen, sind direkt an den Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Pfattertal, zum Ablesestichtag, 30.09. jeden Jahres, zu melden.

Dies kann per Telefon unter 09406 / 9414-52, per E-Mail an claudia.wegscheid@azvpfattertal.de oder elisabeth.hierl@azv-pfattertal.de, Ablesekarte für Zählerablesung, per Fax unter 09406 / 9414-59, oder postalisch an den Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Pfattertal, Aukofener Str. 17, 93098 Mintraching, erfolgen.

Sollten die Zählerstände nicht gemeldet werden, können die Abzugsmengen bei der Gebührenabrechnung des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung im Pfatter-

tal nicht berücksichtigt werden. Bei den Eigengewinnanlagenzählern erfolgt in diesem Fall eine Schätzung der Einleitungsmenge nach § 1 O Abs. 2 Nr. 3 Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Zweckverbandes.

Sollten Sie hierzu noch Fragen haben, stehen wir Ihnen zur Beantwortung dieser gerne zur Verfügung.

gez.
Haase
1. Vorsitzender

Einheitliche Beschilderung in Köfering

„Überflüssige Schilder entfernen, den Schilderwald beseitigen und den Bestand vereinheitlichen“ - unter diesen Gesichtspunkten wurde von 2. Bürgermeister Manuel Hagen ein 10-seitiges „Beschilderungskonzept“ erstellt, vom Gemeinderat beschlossen und in den letzten Wochen in Zusammenarbeit mit einer Fachfirma und dem Bauhof umgesetzt. Die einheitliche Beschilderung wurde bereits an zahlreichen noralginischen Punkten und Kreuzungen in Köfering installiert und soll nun Auswärtigen aber auch Neubürgern zu einer schnelleren Orientierung in Köfering verhelfen. Ein Großteil der Maßnahme wurde bereits umgesetzt, nach Freigabe der Kirchstraße erfolgen die Restar-

beiten. Darüber hinaus werden am Kreisverkehr der Dorfplatz sowie das Seniorenheim beschildert.



Neue Bushaltestelle an der B15 / Gewerbegebiet Waldbreite – Gefahrenstelle

In den letzten Wochen konnten vermehrt Personen beobachtet werden, die nach dem Ausstieg an der neu errichteten Bushaltestelle am Gewerbegebiet Waldbreite - Fahrtrichtung Köfering, den Heimweg über die B15 antraten. Darunter auch Kinder!

Auch wenn es für die Beteiligten eine vermeintliche Abkürzung zum Baugebiet Weiherbreite darstellt, ist aufgrund der erhöhten Unfallgefahr eine Überquerung der B15 mit der bestehenden Ampelanlage unumgänglich. Bei der Fertigstellung des 1. Bauabschnitts im Graf Lerchenfeld Quartier kann man dann den direkten Weg in das Baugebiet Weiherbreite II wählen.

Bitte wählen Sie den Heimweg nicht über die B15 und sensibilisieren Sie auch ihre Kinder!



Weihnachtszeit ist Geschenkezeit – Schenken auch Sie regional

Regensburg. (RL) Ehe man sich versieht, steht Weihnachten vor der Tür – und damit verbunden die Frage nach Geschenken. Wer die heimische Wirtschaft fördern möchte, umweltbewusst denkt und hochwertige Lebensmittel bevorzugt, ist bei den Produkten der Regionalmarketing im Landkreis Regensburg mbH, kurz RLR GmbH, genau richtig. Auf Bestellung – online, per E-Mail oder telefonisch – bekommt man bei der RLR verschiedene Präsente, die sich unterm Weihnachtsbaum oder als Zutat fürs Festmenü wunderbar machen. Landrätin Tanja Schweiger: „Da ich selbst großen Wert auf gutes und regionales Essen lege, kann ich eine kulinarische Entdeckungsreise durch das RLR-Sortiment nur empfehlen.“

Regionale Schmankerl unterm Weihnachtsbaum

Seit 2004 verkauft die RLR GmbH Schmankerl regionaler Hersteller in mehr als 100 Supermärkten und Getränkeläden. Das RLR-Sortiment reicht von Fruchtaufstrichen fürs Frühstück, Kürbiskernen zum Naschen, über Rapsöl zum Verfeinern und Senfe zum Abrunden von Brotzeiten bis hin zu Nudeln für das perfekte Weihnachtsmenü. Im Angebot gibt es auch Getränke wie Weine, Punsch, Säfte und heimische Biere. Auf www.nimms-regional.de bekommen Sie einen Überblick über die kulinarische, regionale Vielfalt.

Ein Geschenk könnte zum Beispiel sein ...

- Geschenketasche ab 15 Euro
- Geschenkekorb ab 30 Euro
- Regensburger Genusstagerl für 14,99 Euro zzgl. 0,64 Euro Pfand
- Weinbox ab 16 Euro
- Seccobox ab 15 Euro

Bestellung online, per Mail oder telefonisch

Ist die Auswahl getroffen, mit welchen regionalen Produkten der Familie, Freunden, Mitarbeiter/-innen, Kolleg/-in-



nen, oder Geschäftspartner/-innen eine weihnachtliche Freude gemacht werden soll, dann heißt es: Bestellung aufgeben:

online auf <https://www.nimms-regional.de/produkte-kaufen/geschenkartikel-bestellformular/>

per E-Mail an

regionalmarketing@landratsamt-regensburg.de

telefonisch unter 09402-9485026

regionalen Produkten vor. Die Bestellung kann direkt bei der RLR GmbH (Bayernstraße 7, 93128 Regensburg) oder im Landratsamt Regensburg (Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg) abgeholt werden. Aufträge über 300 Euro liefert das RLR-Team frei Haus.

Bequem und einfach regional schenken – die RLR macht's möglich.

Gerne bereitet das RLR-Team die gewünschten Geschenkekörbe und/oder Geschenketaschen mit schmackhaften

BAYERISCHE MUSIKAKADEMIE SCHLOSS ALTEGLOFSHEIM

Wir sind eine Bildungs- und Tagungsstätte für Musik, Kunst und Kultur in Ostbayern im Landkreis Regensburg (öffentlicher Dienst)

Wir suchen eine/n

Hauswirtschaftliche/n Mitarbeiter/in (m/w/d)

Teilzeit mit durchschnittlich 20 h/Woche

Das detaillierte Stellenangebot finden Sie auf unserer Homepage:

www.musikakademie.bayern/stellenangebote

Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung



Vereinsnachrichten und Veranstaltungstermine

(alle Termine ohne Gewähr!)

Datum	Vereine	Uhrzeit	Veranstaltung
15. Jan.	Gemeinde Köfering		Gemeinderatssitzung im Rathaus (Sitzungssaal)



In dieser festlichen Zeit

möchten wir euch, den Mitglieder- und HelferInnen, der Gemeinde und den Ortsvereinen von Herzen für die unschätzbare Unterstützung und das Engagement im vergangenen Jahr danken. Gemeinsam haben wir Freude geteilt, Erinnerungen geschaffen und Herausforderungen gemeistert.

Für 2024 möchten wir euch ermutigen, mit Vorfreude auf das kommende Jahr zu schauen. Neue Möglichkeiten, frische Ideen und weitere spannende Erlebnisse warten auf uns. Möge eure Weihnachtszeit mit möglichst viel Raum und Zeit für Ruhe, Harmonie und Besinnlichkeit im Kreise der Familie gefüllt sein!

**Wir wünschen allen
Frohe Weihnachten und ein
interessantes und glückliches
Neues Jahr!**

Euer OGV-Köfering

Wir laden Sie ein

Zum Vortrag **„Streuobst – mehr als nur Obst“**

und anschließend **Jahresabschlussfeier mit Tombola**

am **05.01.2024** um **18:30 Uhr** Im Gasthof zur Post

Mail: ogv.koefering@gmail.com
Web: <https://ogv-koefering.jimdofree.com/kontakt/>
Tel.: 01578 1910636




Parteiverkehrszeiten Rathaus Köfering:

Vormittag: Mo., Di., Fr.: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Nachmittag: Mo.: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Do.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mi.: ganztägig geschlossen!

Nur mit Terminvereinbarung (über Online-Reservierungstool Gemeindehomepage)!

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Köfering
Presserechtlich verantwortlich: Erster Bürgermeister Armin Dirschl
Redaktion: Geschäftsleiter Bertram Strobel; André Schäfer
Am Dorfplatz 1, 93096 Köfering, Tel. 09406 2832-0, Fax: -29
E-Mail: info@koefering.de Internet: www.koefering.de
Auflage: 1.300
Druck: Schmidl & Rotaplan Druck GmbH, Hofer Str. 1, 93057 Regensburg
Redaktionsschluss: Jeweils 28.ter des Vormonats
Für den Inhalt von Einzelbeiträgen ist der jeweilige Verfasser verantwortlich.

Für den Notfall:

Polizei: 110; Feuerwehr/Rettungsleitstelle: 112; Giftnotruf Nürnberg: 0911 3982451

Zahnärztlicher Notdienst i. Universitätsklinikum: Tel. 0941 9440 (Tag und Nacht); weitere Auskünfte über den zahnärztlichen Notdienst unter Tel. 0941 5987923, www.zbv-opf.de;

In nicht lebensbedrohlichen Fällen Tel. 116117 (kostenfreie bundesweite Bereitschaftsdienstnummer) wählen!

Bereitschaftsdienst Abwasserzweckverband: 0170 3374228

Notdienstapotheken und Notdienstplan:

Apotheke	Adresse	Dienst
Fr. 15.12.2023		
Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050 Maxstr. 35 93093 Donaustauf	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 16.12.2023		
Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191 Hans Watzlik Straße 5 93073 Neutraubling	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 17.12.2023		
Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967 Regensburgerstr. 4 93083 Obertraubling	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 18.12.2023		
Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666 Straßäcker 5 93096 Köfering	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 19.12.2023		
Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753 Gewerbegebiet Nord 2 93105 Tegernheim	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 20.12.2023		
Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054 Sudetenstr. 34 93073 Neutraubling	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 21.12.2023		
Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182 Pommernstr. 4 93073 Neutraubling	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 22.12.2023		
St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460 Hauptstr. 7 93096 Köfering	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 23.12.2023		
Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600 Bischof-Sailer-Str. 5 93092 Barbing	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 24.12.2023		
Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177 Schuetzenring 39 93087 Alteglofsheim	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 25.12.2023		
St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910 Regensburger Str. 77 93083 Obertraubling	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 26.12.2023		
Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050 Maxstr. 35 93093 Donaustauf	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 27.12.2023		
Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191 Hans Watzlik Straße 5 93073 Neutraubling	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 28.12.2023		
Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967 Regensburgerstr. 4 93083 Obertraubling	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr



Fr. 29.12.2023	Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666	Straßäcker 5	93096 Köfering	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Sa. 30.12.2023	Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753	Gewerbegebiet Nord 2	93105 Tegernheim	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 31.12.2023	Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054	Sudetenstr. 34	93073 Neutraubling	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 01.01.2024	Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182	Pommernstr. 4	93073 Neutraubling	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 02.01.2024	St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460	Hauptstr. 7	93096 Köfering	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 03.01.2024	Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600	Bischof-Sailer-Str. 5	93092 Barbing	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 04.01.2024	Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177	Schuetzenring 39	93087 Alteglofsheim	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 05.01.2024	St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910	Regensburger Str. 77	93083 Obertraubling	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 06.01.2024	Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050	Maxstr. 35	93093 Donaustauf	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 07.01.2024	Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191	Hans Watzlik Straße 5	93073 Neutraubling	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 08.01.2024	Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967	Regensburgerstr. 4	93083 Obertraubling	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 09.01.2024	Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666	Straßäcker 5	93096 Köfering	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 10.01.2024	Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753	Gewerbegebiet Nord 2	93105 Tegernheim	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 11.01.2024	Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054	Sudetenstr. 34	93073 Neutraubling	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 12.01.2024	Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182	Pommernstr. 4	93073 Neutraubling	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 13.01.2024	St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460	Hauptstr. 7	93096 Köfering	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
Mo. 14.01.2024	Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600	Bischof-Sailer-Str. 5	93092 Barbing	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr

Die Daten des Notdienstapothekenplanes sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice. Sie sind auch unter www.lak-bayern.notdienst-portal.de abrufbar.

Die nächsten Entleerungs- / Abholtermine für die Gemeinde Köfering:

Restmüllabfuhr	Papiertonne	Umweltmobil
15., 30.12.2023 und 13.01.2024	28.12.2023	-

Wertstoffhof Köfering:

Winterzeiten:

Fr: 14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Sa: 8:00 Uhr – 11:30 Uhr

Sommerzeiten:

Mo: 16:30 Uhr – 18:00 Uhr
Mi: 16:30 Uhr – 19:00 Uhr
Sa: 8:00 Uhr – 11:30 Uhr

Die vorgenannten Angaben und Termine sind ohne Gewähr. Änderungen bleiben vorbehalten. (Die Redaktion)